



MITTWOCH, 30. OKTOBER 2024

55. JAHRGANG | NR. 44

WWW.KONSTANZ-LITZELSTETTEN-MAINAU.DE

INFORMATIONSBLATT für den Ortsteil *Litzelstetten/Mainau*



„Chansons & Mehr“ - Musik zum Mitsingen, Träumen, in Erinnerungen schwelgen

Die Litzelstetter Interpreten **Daniela Zimpfer** (Moderation, Gesang, Gitarre), **Wolfgang Frosch** (Keyboard) und **Norbert Halbauer** (Gitarre, Gesang), alle mit langer Bühnenerfahrung, haben sich zu einem erfolgversprechenden Trio zusammengefunden.



Wann Freitag, den 08.11.2024 um 19 Uhr
Wo Rathaus Litzelstetten, Lesesaal
(Großherzog-Friedrich-Str. 10)

- Eintritt frei
- Getränkebuffet zum Selbstkostenpreis



„Chansons & Mehr“ bringt eine unterhaltsame Mischung aus Chansons, Evergreens und Liedern, die jeder kennt:

Milord

I just called to say I love you

Champs Elysées

L'important c'est la rose

Für mich solls rote Rosen regnen

Reihe Kultur
und Bildung
IM RATHAUS LITZELSTETTEN



Stadt Konstanz
Kulturamt





Polizei Notruf	110
Feuerwehr, Notruf, Rettungsdienst	112
Ärztl. Notfalldienst	116117
Kinderärztliche Notfallambulanz	0180 6077312
Giftnotruf Freiburg	0761 19240
Krankentransport	07531 19222
Polizeidirektion Konstanz	07531 9950
Klinikum Konstanz	07531 8010
Stadtverwaltung Konstanz	07531 9000
Ortsverwaltung Litzelstetten	07531 9423790
Stadtwerke Konstanz	07531 8030
Tourist-Information	07531 94237913
Grundschule Litzelstetten	07531 3639360
Städt. Kindertagesstätte „Im Grün“	07531 44808
Katholisches Kinderhaus St. Peter & Paul	07531 44729
Kath. Pfarrgemeinde St. Peter & Paul	07531 44171
Evang. Kirchengemeinde	07531 94420
Einsatzleitung Nachbarschaftshilfe	07531 44708
Sozialpsychiatrischer Dienst	07531/8199424

**APOTHEKEN-NOTDIENST**

VON 8.30 BIS 8.30 UHR ANDERNTAGS

Donnerstag, 31.10.2024:

Pirmin-Apotheke Reichenau, Tel.: 07534 - 99 88 45

Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

Freitag, 01.11.2024:

Tiergarten-Apotheke Konstanz, Tel.: 07531 - 2 70 51

Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz (Altstadt)

Samstag, 02.11.2024:

Rosgarten-Apotheke Petershausen, Tel.: 07531 - 12 82 99 60

Reichenaustr. 36, 78467 Konstanz (Petershausen)

Sonntag, 03.11.2024:

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39

Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen)

Montag, 04.11.2024:

Zähringer-Apotheke Konstanz, Tel.: 07531 - 6 10 18

Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz (Petershausen)

Dienstag, 05.11.2024:

Hirsch-Apotheke Konstanz, Tel.: 07531 - 2 36 11

Bodanstr. 40, 78462 Konstanz (Altstadt)

Mittwoch, 06.11.2024:

Apotheke am Fürstenberg, Tel.: 07531 - 7 73 57

Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg)

Die Redaktionsleitlinie des Litzelstetter Ortsblattes ist einsehbar auf der Webseite der Ortsverwaltung (www.konstanz.de/litzelstetten-mainau/ortsblatt)

IMPRESSUM: Herausgeber: Ortsverwaltung Litzelstetten
Großherzog-Friedrich-Straße 10, 78465 Konstanz
Verantwortlich für den amtlichen Textteil:
Die Ortsvorsteherin oder ihre Stellvertreterin

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG • Meßkircher Straße 45
78333 Stockach • Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de • Homepage: www.primo-stockach.de
Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 22,60 Euro jährlich

**Die Ortsverwaltung informiert****ORTSVERWALTUNG LITZELSTETTEN**

Großherzog-Friedrich-Str. 10

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Montag - Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 14:00 - 17:00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin –

Tel.: 07531 942379-0

E-Mail: litzelstetten@konstanz.de

Online-Terminbuchung:

www.konstanz.de/litzelstetten-mainau/verwaltung**Verwaltung**

Die Verwaltung steht Ihnen ganztägig für Ihre Fragen und Anliegen vor Ort sowie telefonisch und per E-Mail zur Verfügung

07531 942379-12 valentina.buccella@konstanz.de07531 942379-11 petra.leising@konstanz.de**ORTSVORSTEHERIN****Dorothea Maier-Zepf**Telefon: 07531 942379 – 17 oder E-Mail: dorothea.maier-zepf@konstanz.de

Sprechstunde der Ortsvorsteherin: nach Vereinbarung

VERWALTUNGSLEITERIN**Petra Leising**Telefon: 07531 942379 – 11 oder E-Mail: petra.leising@konstanz.de**ASSISTENZ, INFORMATIONSBLATT, BOOTSLIEGEPLÄTZE****Valentina Buccella**Telefon: 07531 942379-12 oder E-Mail: valentina.buccella@konstanz.de**BÜRGERBÜRO, VERGABE VON RÄUMLICHKEITEN****Anja Seidelt**Telefon: 07531 942379 – 10 oder E-Mail: anja.seidelt@konstanz.de**BÜRGERBÜRO, FRIEDHOFSANGELEGENHEITEN****TOURIST-INFORMATION,****Sigrid Gloger**Telefon: 07531 942379 – 13 oder E-Mail: sigrid.gloger@konstanz.de**VORARBEITER BAUHOF****Marc Weckenmann**Telefon: 07531 942379 – 15 oder E-Mail: bauhof-ov-li@konstanz.de**HAUSMEISTER RATHAUS, GRUNDSCHULE, KITA „IM GRÜN“, LITZELSTETTEN****Marc Bachmann**Telefon: 07531 942379 – 15 oder E-Mail: hausmeisterov-li@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: www.konstanz-litzelstetten-mainau.de



Die Ortsverwaltung informiert

Liebe Litzelstetterinnen und Litzelstetter,

der Herbst lässt die Blätter fallen, der Winter steht vor der Tür. Der Bauhof Litzelstetten arbeitet trotz personeller Engpässe fleißig und engagiert daran, die Wege und Plätze frei und sauber zu halten, die Sinkkästen zu reinigen, die Bachläufe frei zu halten und alles für die kalten Tage vorzubereiten. Wir sind froh so engagierte Mitarbeiter zu haben. Dafür vielen Dank!

Einen Monat haben wir den Umbau des Geschäfts unseres neuen Lebensmittelvollversorger verfolgt und konnten täglich Veränderungen wahrnehmen. Am Mittwoch 30.10. öffnet nun Edeka Baur und die Metzgerei Otto Müller in neuem Gewand um 8 Uhr die Pforten. Wir freuen uns, dass damit die Lücke im Nahversorgungsnetz wieder geschlossen wurde.

Ihnen allen viele herrliche und sonnige Herbsttage im Nebelmonat November.
Herzlichst Ihre

Dorothea Maier Zepf



vhs Volkshochschule
Landkreis Konstanz e.V.

Reihe Kultur
und Bildung
IM RATHAUS LITZELSTETTEN



Patrick Brauns Der Bodensee

101 Orte zum Verweilen und Entdecken

VORTRÄGE



Der Autor und Journalist Patrick Brauns hat eine Sammlung von 101 eher ruhigen Orten, überwiegend abseits des Massentourismus, zusammengestellt, die er in über 20 Jahren Arbeit an Bodensee-Büchern entdeckt hat. Er stellt diese Orte vor, an denen man die Seele der Bodensee-Landschaften erleben und spüren kann.

Patrick Brauns konzentriert sich dabei auf Orte, die man von Litzelstetten aus sehen oder leicht erreichen kann, und Orte, die einen assoziativen Bezug zu Litzelstetten haben. Freuen Sie sich auf einen informativen Abend, der so manche Überraschung bereithält.

Fr, 15.11.2024, 18:00 Uhr

Konstanz-Litzelstetten,
Rathaus, Lesesaal

Eintritt: 7,00 €

Schüler/-innen und Studierende mit Ausweis und Gäste mit vhs-Vortragskarte frei.

Information + Anmeldung:
www.vhs-landkreis-konstanz.de
Tel. 07531/5981-0

Foto Bodensee: MTK Achim Meinde

Unser Ort soll schöner werden! „Litzelstetten blüht auf“



Es ist wieder soweit, Herbstzeit ist Pflanzzeit!

Wir treffen uns am Samstag, den 9. November 2024 um
10.00 Uhr am Tulpenbeet gegenüber vom Volapük

Wir haben auch noch die Möglichkeit Tulpenzwiebeln für verschiedene Blumenbeete oder Pflanzkübel in unserem Ort zur Verfügung zu stellen, damit auch die Straßenränder und Plätze im Ort wieder aufblühen können.

Wer ein Beet oder einen Kübel bepflanzen und betreuen möchte, kann sich gerne bei mir melden (Brigitte.fuchs@fuchs-kn.de, Tel. 07531 43925).

**Wir hoffen auf tatkräftige Unterstützung um unseren Ort
auch weiterhin zum Blühen zu bringen!**



Müllabfuhr

EBK

Stadt Konstanz
Entsorgungsbetriebe

Abfuhrtermine in Litzelstetten:

Montag, 04.11.2024 Biomüll & Restmüll

Wertstoffhof Dorfweiher

Litzelstetter Straße 150

Dienstag bis Samstag: 9:00 bis 16:00 Uhr

Problemstoffmobil am Freitag, den 08.11.2024
von 12.00 bis 16.00 Uhr.



Veranstaltungen in Litzelstetten

Freitag, 08.11.2024, 19 Uhr

Chansons & mehr mit Daniela Zimpfer, Wolfgang Frosch und Norbert Halbauer

Samstag, 09.11.2024, 10 Uhr

Tulpenzwiebelaktion

Freitag, 15.11.2024, 18 Uhr

„Orte am Bodensee zum Verweilen“ von Autor Patrick Brauns

Samstag, 16.11.2024, 9-12 Uhr

Abholung Klimabäume



Fundsachen

Große silberne Tragetasche (Vorderseite Lochprägung) mit kleiner herausnehmbarer Innentasche - Marke Pippa & Jean
Fundort: Postfiliale Litzelstetten / Funddatum: ca. März 2024

Große helle Korbtasche mit Lederrand und Ledergriffen
Fundort: Postfiliale Litzelstetten / Funddatum: ca. März 2024

Sonnenbrille vom Kaufland – außen schwarz / innen weiß mit mehreren Strasssteinen an der Seite und am Bügel
Fundort: Postfiliale Litzelstetten / Funddatum: ca. März 2024

Dunkelblau/schwarzes Brillenetui von Wetzel Optik
Fundort: Postfiliale Litzelstetten / Funddatum: ca. März 2024

Verkehrsrechtliche Anordnungen

Informationen zu verkehrsrechtlichen Anordnungen:

- Gem. § 45 StVO kann es vom 19.11.2024 bis 22.11.2024 wegen Belagsarbeiten (Oberflächenwiederherstellung) Am Fliesshorn/Neuhof zu einer Sperrung des Verkehrs kommen.



Tourismus

Museen



Thema des Monats November

Unter der Lupe – Das Holztafelgemälde „Die Kreuzigung Christi“ von Hans Caspar Memberger

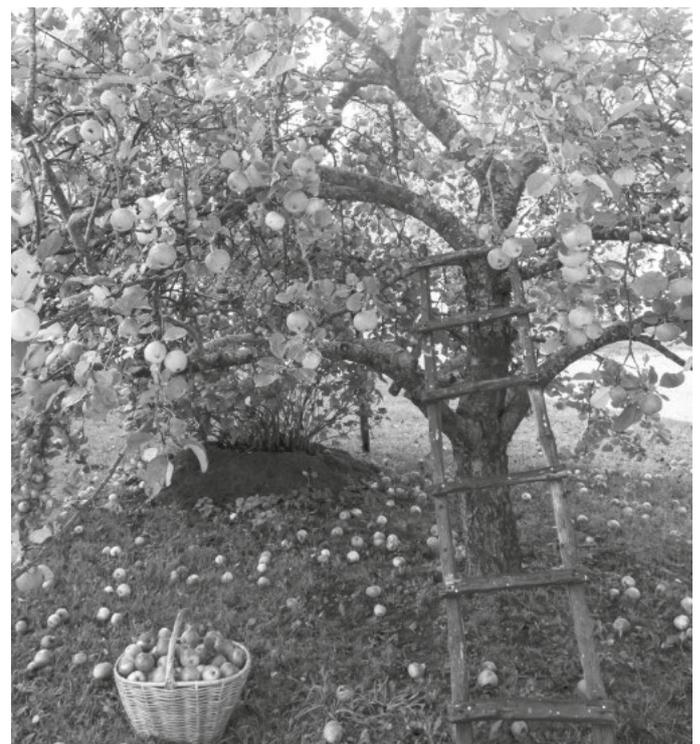
Der Museumsgesellschaft des Konstanzer Rosgartenmuseums ist es 2023 gelungen, eine bedeutende Kreuzigungsszene des aus Konstanz stammenden Malers Hans Caspar Memberger in Prag zu erwerben. Memberger entstammt einer bekannten Konstanzer Malerfamilie und zählt zu den wichtigsten Vertretern des Manierismus in Süddeutschland. In ihrem Vortrag aus der Reihe Thema des Monats am **Mittwoch, den 6. November 2024, um 19 Uhr** im Rosgartenmuseum nimmt die Restauratorin Daniela Kocheise das Tafelgemälde, das um 1600 entstanden sein dürfte, genauer unter die Lupe und stellt die Maltechnik des Künstlers vor.

Kosten für den Vortrag: 12€/Person (inkl. Aperitif). Anmeldung unter: 07531/900-2913 oder katharina.schlude@konstanz.de

Öffentlicher Stadtspaziergang

Konstanzer Frauengeschichten - Magarete Blarer, Marie Ellenrieder, Emma Herwegh und weitere starke Frauen

Die Rolle der Frauen in Konstanz hat sich im Laufe der Jahrhunderte stark gewandelt. Von ihren historischen Beiträgen zur Stadtentwicklung über ihre kulturellen und sozialen Errungenschaften bis hin zu ihrem Einfluss auf die moderne Politik und Wirtschaft – Frauen prägen das Gesicht der Stadt am Bodensee maßgeblich. Historisch betrachtet waren Frauen in Konstanz oft die unsichtbaren Architektinnen des städtischen Lebens. Sei es durch ihre Arbeit in der Landwirtschaft, im Handel oder als Vorkämpferinnen für soziale Rechte – sie haben stets entscheidend zum Wachstum und Wohlstand der Stadt beigetragen. Heute steht Konstanz auch für einen lebendigen Diskurs um Gleichstellung und Chancengleichheit. Die Anthropologin Carola Berszin führt Interessierte in diesem ca. 1,5-Stündigen Spaziergang am **Sonntag, 3. November um 15.30 Uhr** durch Konstanz und berichtet Wissenswertes über die Rolle der Frau in unserer Stadt. Start ist an der Museumskasse des Rosgartenmuseums. Kosten 10 €, ermäßigt 8 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



..... Bürgerstiftung



Liebe Litzelstetterinnen und Litzelstetter!

Bald ist wieder der erste Advent, und aus diesem Grund möchten wir mit den Bodanrückgemeinden Litzelstetten, Dingelsdorf, Oberdorf, Dettingen und Wallhausen wieder einen Adventskalender der besonderen Art vorbereiten. Erneut sollen 24 adventlich beleuchtete und gestaltete Fenster, Türen oder Gärten die dunklen Abende nach und nach erhellen und zu einem Spaziergang durchs Dorf einladen.

Wenn Sie an unserer Aktion teilnehmen möchten, gestalten Sie ein adventliches Fenster, einen Eingang oder einen Garteneinblick nach Ihren Vorstellungen. Die gestalteten Fenster/Eingänge/Garteneinblicke sollten alle ab dem Tag der Öffnung bis zum 26.12.2024 immer von 16.30-20 Uhr beleuchtet sein. Natürlich kann das Adventsfenster auch noch über den Jahreswechsel hinaus zu sehen sein. Sollten Sie die Eröffnung ihres Fensters gestalten wollen, können wir dies gerne vermerken. Zur Absprache der Termine bitten wir um eine Rückmeldung bis zum 01. November 2024.

Für Anmeldungen oder Fragen stehen wir Ihnen gerne zu Verfügung und freuen uns, wenn der Bodanrück erleuchtet:

Alle Mails an: AdventsfensterBodanrückgemeinden@web.de

Ihre Ansprechpartner:

Für Dettingen/Wallhausen: Angelika Sinner & Stefan Weinschenk

Für Dingelsdorf/Oberdorf: Katrin Buschko & Doris Studer Ehret

Für Litzelstetten/Mainau: Regina Münch & Dorothea Maier-Zepf

Herzliche Grüße Ihr Adventsfenster team der Bodanrückgemeinden



Vereinsnachrichten

..... Narrenzunft Kuckuck e.V.

FASNACHTSERÖFFNUNG
11.11.2024, 19 Uhr am Kuckucksbrunnen

KARTENVORVERKAUF
16.11.2024, 11-13 Uhr im Milchhäusle

Der Kuckuck im
Inselfieber

kuckuck-narrenzunft.de  info@kuckuck-narrenzunft.de



Volkshochschule Konstanz

Einladung zum Hinsehen. vhs.
Jetzt die neuen Kurse buchen – vor Ort und Online.

TERMINE:

Di, 05.11.2024

PUBLIC SUSTAINABILITY WEEK – die öffentliche Nachhaltigkeitswoche der Universität Konstanz; HTWG

Di, 05.11.2024 / 22:00 Uhr

Election Night 2024 – Diskussion zur Wahlnacht und der neue Trump-Film; Zebra Kino

Di, 05.11.2024 / 18:00 Uhr

Abstrakte Acrylmalerei im Großformat, vhs Konstanz

Mi, 06.11.2024 / 18:00 Uhr

Selbstschneidern für Anfänger und Fortgeschrittene, vhs Konstanz

Mi, 06.11.2024 / 19:30 Uhr

Daniel König: Jüdische Lebensbedingungen unter christlicher und muslimischer Herrschaft, vhs Konstanz

Fr, 08.11.2024 / 09:00 Uhr

Nähkurs für Nähanfänger. Grundkurs ohne jegliche Nähvorkenntnisse, vhs Konstanz

Fr, 08.11.2024 / 17:00 Uhr

Spinnen mit Spindel und Spinnrad – Orientierungskurs Modul 1, Konstanz atelier creativ

Fr, 08.11.2024 / 19:00 Uhr

Michael Klundt: Rechts abgebogen: Jugend ohne Zukunft?!, vhs Konstanz

Sa, 09.11.2024 / 09:00 Uhr

Ukulele Kurs für (leicht) Fortgeschrittene -Tagesworkshop, Konstanz, Lake Music School

Sa, 09.11.2024 / 10:00 Uhr

Digitale Spiegelreflex- und Systemkamera in der Praxis, vhs Konstanz

Sa, 09.11.2024 / 14:00 Uhr

Tango Argentino - Wochenendworkshop für Fortgeschrittene, Litzelstetten Rathaus

Mo, 11.11.2024 / 18:00 Uhr

Neue Synagoge Konstanz - Führung mit Rabbiner Avraham Radbil, Konstanz; Neue Synagoge

Di, 12.11.2024 / 19:30 Uhr

Ulrich Büttner: Mythos Mittelalter – populäre Irrtümer über das „Finstere Zeitalter“, vhs Konstanz

Mi, 13.11.2024 / 19:30 Uhr

Ronen Steinke: Vor dem Gesetz sind nicht alle gleich, Konstanz; Kulturzentrum

Fr, 15.11.2024 / 18:00 Uhr

Patrick Brauns: Der Bodensee. 101 Orte zum Verweilen und Entdecken, Litzelstetten; Rathaus

Fr, 15.11.2024 / 19:30-21:00 Uhr

Infotermin zum Kurs: Naturpädagogik & Naturwissen vermitteln, vhs & Naturschule Region Bodensee

Sa, 16.11.2024 / 9:00-16:00 Uhr

Stark in Rhetorik – Exklusiv für Frauen, vhs Konstanz

Mo, 18.11.2024 / 9:00-16:00 Uhr

Führen ohne Vorgesetztenfunktion: Laterale Führung
Wie geht das eigentlich?, vhs Konstanz

Mo, 18.11.2024 / 9:00-12:00 Uhr

Fotobuch erstellen – Erinnerungen individuell gestalten, vhs Konstanz

Ab Mo, 18.11.2024 / 14:00 Uhr

Computer ganz einfach – Kurs in der Minigruppe, vhs Konstanz

Mo, 18.11.2024 / 19:00 Uhr

Franz Alt: Ich habe einen Traum: Die Zukunft der Kirche ist weiblich!, Konstanz; Christuskirche St. Konrad

Di, 19.11.2024 / 19:30 Uhr

Holger Busche: Was für eine Bahn braucht das Klima?, Konstanz; Treffpunkt Petershausen

Gut kommunizieren - stark im Job.

Im November bietet die vhs in ihrer Geschäftsstelle in Konstanz verschiedene Kursthemen zur beruflichen und persönlichen Weiterbildung als attraktive Tagesseminare an. In diesen Kursen gibt es noch freie Plätze, eine Anmeldung ist bis zu einer Woche vor dem Kursstart möglich:

Kurse mit Martha Wittek

Martha Wittek hat sich als Rhetoriktrainerin besonders auf die Bereiche Präsentation, Gesprächsführung, Kritisches Denken sowie Argumentation spezialisiert. Zuletzt erweiterte sich ihr rhetorisches Profil in Richtung Konfliktmanagement, Führung und Kommunikationsstraining für Frauen.

In ihren Trainings steht eine enge Verzahnung aus Theorie und Praxis im Vordergrund, sodass nur wissenschaftlich überprüfte Techniken zur eigenen Durchsetzungskraft vermittelt werden. Das Ziel ihrer Seminare ist, die individuellen Anliegen der Teilnehmer/-innen zu nutzen, um wirksame und realitätserprobte Methoden und Lösungen zu erarbeiten. In den Seminaren selbst wird ein spannender Mix aus fachlichem Input, Übungen und teilnehmerorientierten Diskussionen eingesetzt.

Stark in Rhetorik - Exklusiv für Frauen
Sa, 16.11.24, 09.00-16.00 Uhr

Führen ohne Vorgesetztenfunktion: Laterale Führung
Wie geht das eigentlich?
Mo, 18.11.24, 09.00-16.00 Uhr

Power-Argumentation und Verhandlung
Sa, 23.11.24, 09.00-16.00 Uhr

Kurs mit Alexandra Schmid

Alexandra Schmid hat Kirchenmusik, Gesang und Sprechwissenschaften studiert. Sie hat langjährige Erfahrung als Chorleiterin und Gesangspädagogin und leitet verschiedene Chorformationen. Sie war viele Jahre Dozentin in der Theater- und Schauspielausbildung an der Hochschule der Künste Bern und ist nun freiberuflich als Stimm- und Sprechtrainerin tätig. Sowohl für die Sprechstimme als auch für die Singstimme gibt sie regelmäßige Stimmbildungsworkshops.

Wirkungsvoll sprechen
Workshop Stimm- und Sprechtraining
So, 24.11.24, 10.00-15.00 Uhr

Ort für alle genannten Seminare: vhs Landkreis Konstanz, Geschäftsstelle Konstanz, Katzgasse 7

Anmeldung und Information:
www.vhs-landkreis-konstanz.de

Tel.: 07531/5981-0 oder per
E-Mail: konstanz@vhs-landkreis-konstanz.de



Interessantes u. Wissenswertes



vollMond „Ohne Ende Nebelränder“

Late-Night-Special am 15.11. um 22 Uhr Foyer Spiegelhalle

Auch in dieser Spielzeit wird das Late-Night-Format „vollMond“ des Theater Konstanz fortgeführt. „vollMond“ für Mondsüchtige und alle, die es werden wollen. Zu jedem Vollmond präsentiert das Theater im Foyer der Spiegelhalle Ungewöhnliches, Unterhaltsames und Unverhofftes. Ein Format, das sofort Anklang gefunden hat.

Am 15.11.2024 geht der „vollMond“ mit dem Titel „Ohne Ende Nebelränder“ über die Bühne. Das Theaterensemble präsentiert in einer Lecture Performance erste Szenen und Prosa von Autor*in Devin Maier – Texte über Denkräume, Surrealität und künstlerische Radikalität. Welche Erzählung entfaltet die meiste Kraft auf der Bühne? Das Publikum hat die Wahl!

Devin Maier hat mit seinem Lyrik-Band „WETTER. Oder wenn ihr das lest, stehe ich noch im Regen.“ die Jury des Kulturförderkreis Singen-Hegau e.V. überzeugt und den Kulturpreis 2022 erhalten. vollMond am 15.11.24 um 22 Uhr, Foyer Spiegelhalle www.theaterkonstanz.de



Kirchliche Nachrichten



Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul

Martin Schleyer-Str. 18, 78465 Konstanz
Zentralbüro: Tel. 07531 / 44171
E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de
www.bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 31. Oktober bis 10. November

Donnerstag, 31. Oktober

17.00 Uhr Litzelstetten Ewige Anbetung
18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier
(Vorabendmesse zu Allerheiligen)

Freitag, 1. November

10.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier, anschl. Gräberbesuch, mitgestaltet von einer Bläsergruppe
11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier
14.00 Uhr Dettingen Gräberbesuch
14.00 Uhr Litzelstetten Gräberbesuch

Samstag, 2. November

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier zu Allerseelen

Sonntag, 3. November

09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier
Dettingen **keine** Eucharistiefeier
18.00 Uhr Dingelsdorf Friedensgebet

Montag, 4. November

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 5. November

14.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier für die ältere Generation, anschließend gemütliches Beisammensein im kath. Gemeindehaus
18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Mittwoch, 6. November

07.30 Uhr Dettingen Schülergottesdienst
07.45 Uhr Litzelstetten Schülergottesdienst
08.00 Uhr Dingelsdorf Schülergottesdienst
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 7. November

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 8. November

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 9. November

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Sonntag, 10. November

10.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier im Pfarrsaal (Familiengottesdienst)
11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier, Kleine Gemeinde

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach
Terminabsprache im Pfarrbüro.

Gemeindereferent Herr Langkau

Tel.: 07533 949 369

thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Pfarrbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr

Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr

Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr

Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

Die **katholische öffentliche Bücherei** im kath. Gemeindehaus ist am Montag und am Donnerstag von 17.00 – 18.30 Uhr geöffnet.

Altenwerk:

Dienstag, 5. November um 14.00 Uhr Eucharistiefeier, besonders für die ältere Generation. Im Anschluss daran gemütliches Beisammensein im kath. Gemeindehaus.

Hierzu sind alle herzlich eingeladen.

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

Auferstehungskirche Litzelstetten
Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen

PfarrerIn Octavia v. Roeder

Tel. 0157-58554913

Pfarrbüro Litzelstetten

Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz

Telefon: 07531-94420

E-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de

www.ev-kirche-litzelstetten.de

Bürozeiten:

Dienstag 10:00 – 12:00 Uhr

Pfarrbüro Wallhausen

Schwanenweg 14, 78465 Konstanz

Telefon: 07533-7283

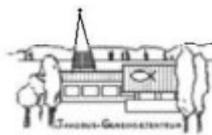
E-mail: wallhausen@kbz.ekiba.de

www.ev-dettingen-wallhausen.de

Bürozeiten:

Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr

Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr

**23. Sonntag nach TRINITATIS**

Dem König aller Könige und Herrn aller Herrn, der allein Unsterblichkeit hat, dem sei Ehr und ewige Macht.

1. Timotheus 6, 15b. 16a.c

Gottesdienste und Veranstaltungen**Donnerstag, 31. Oktober**

19:00 Uhr **55+ Männer** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche;
Vortag von Reginald Muchsel „Digitaler Nachlass“

Sonntag, 03. November

10:15 Uhr **Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinderchor-tage** mit Diakonin Beate Granzin in der Auferstehungskirche

Montag, 04. November

19:45 Uhr **Kirchenchorprobe** in Litzelstetten

Dienstag, 05. November

20:00 Uhr **Posaunenchorprobe** in Allensbach

Mittwoch, 06. November

08:00 Uhr **Morgenlob** im Strandbad Wallhausen

10:00 Uhr **Koala-Treff** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

16:00 Uhr **Konfirmandenunterricht** in der Auferstehungskirche

19:30 Uhr **Quiltkreis** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Freitag, 08. November

15:00 Uhr **Kinderchorprobe** in der Auferstehungskirche Litzelstetten

18:30 Uhr **Suomikuoro-Probe** in der Auferstehungskirche

Sonntag, 10. November

10:15 Uhr **Abendmahlgottesdienst** mit Sebastian Wolf im Jakobusgemeindezentrum Wallhausen

17:00 Uhr **Kultur in der Kirche** mit *mixtape unplugged* und *BeHarmony* in der Auferstehungskirche Litzelstetten

Die beiden Bands „mixtape unplugged“ (Johannes Schneider, Kontrabass und Dominik Lorens, Saxophon) und „Be Harmony“ (Beate Granzin, Gitarre und Gesang und Sonali Mhalas-Bartels, Gesang sowie Barbara Breuer, Gesang) spielen eine bunte Mischung verschiedenster Musik. Ihr jeweiliges Repertoire umfasst Coverversionen von den Beatles über Michael Jackson bis Britney Spears u.a.m. Ihre Vielfältigkeit und ihr Schwung sind beeindruckend und mitreißend.



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Mediengestalter/ Layouter gesucht

(m/w/d) / Teilzeit (Mo bis Mi)

IHRE AUFGABEN

Für unsere Amts- und Mitteilungsblätter produzieren Sie die Layouts sämtlicher Seiten im Redaktionssystem Primo-Einfach-Online sowie im Gestaltungstool Adobe Indesign.

... und vieles mehr

Weitere Infos



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

per E-Mail: stellenangebote@primo-stockach.de
per Telefon: 07771 9317-49

NATURSTEINE
SCHREINER
STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15
78476 Allensbach
Tel.: 0 75 33 / 36 12
Fax: 0 75 33 / 99 74 32
www.schreiner-natursteine.de

Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

KARRENBAUER

Kunstauktionshaus seit 1980

Wir freuen uns auf Ihre Einlieferung hochwertiger Kunstobjekte u. Schmuck an unseren Standorten in Konstanz, Kreuzlingen und Engen/Hegau.

Karrenbauer GmbH, Obere Laube 46, 78462 Konstanz,
+49 7531 27 202 oder 0172 62 35 953
auktionshaus@karrenbauer.de : www.karrenbauer.de

Nette, freundliche und wetterfeste
Verkäufer (m/w/d)
für Weihnachtsbaumverkauf in Litzelstetten & Allensbach an unseren Verkaufsstellen (im Freien) gesucht.

Fritz Waßmer • Weihnachtsbaumkulturen
Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Sa. 9–17 Uhr
www.wassmer-weihnachtsbaeume.de

S' Blättle immer dabei!

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myeblaettle.de

Laden im App Store | Google Play

Bei uns finden Sie feinste Fischdelikatessen für besondere Momente und Gaumenfreude.

www.fischbox.net

Zur Allmannshöhe 6
78464 Konstanz

Fr. 10:00 - 14:00 Uhr
Sa. 09:30 - 13:00 Uhr

post@fischbox.net
+49 152 36 35 41 76

am 1. + 2.11.2024
geschlossen!

BUTTERMILCHGEBEIZTE HIRSCHSCHNITZEL MIT KASTANIENFÜLLUNG AN SPÄTBURGUNDER- PREISELBEER-BUTTERSauce UND QUARK-SPÄTZLE

ZUTATEN



FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN

BUTTERMILCHGEBEIZTE HIRSCHSCHNITZEL MIT KASTANIENFÜLLUNG

BUTTERMILCHBEIZE

1 EL Wacholderbeeren
4 Hirschschnitzel, je ca. 2,5
- 3 cm dick
1 Bio-Zitrone, gewaschen,
in Scheiben geschnitten
1 ¼ l Buttermilch

KASTANIENFÜLLUNG

100 g Hirschfleisch
125 g Esskastanien, ge-
kocht und geschält
1 Ei – davon das Eiweiß
(Größe M)
3 EL gehackte Petersilie
Salz, Pfeffer aus der Mühle
8 - 12 Zahnstocher
3 EL Butterschmalz zum
Anbraten

SPÄTBURGUNDER- PREISELBEER-BUTTERSauce

100 g Preiselbeeren

100 g Zucker
½ mittelgroße rote Zwie-
bel, geschält, gewürfelt
Etwas Butterschmalz zum
Anschwitzen
0,4 l Spätburgunder-Rot-
wein, trocken
3 EL der Buttermilch-Beize
3 EL aufgefangener Bra-
tensaft
3 Thymianzweige
150 g sehr kalte Butter
Salz, Pfeffer aus der Mühle

QUARK-SPÄTZLE

4 Eier
250 g Magerquark
1 Schuss Mineralwasser
mit Kohlensäure
250 g Mehl
1/2 Stange Lauch – nur
das Helle davon, in feine
Streifen geschnitten
1 EL Butter
½ TL Salz

TIPPS & TRICKS

Wildfleisch wurde in früheren Zeiten
gebeizt, um eine längere Haltbarkeit zu er-
zielen. Heute beizen wir, damit der oft strenge
Wildgeschmack etwas gemildert wird. Gerade
das Fleisch vom Hirsch ist meist nicht so zart, mit
der Buttermilch-Beize (= Marinade) wird das Ge-
webe etwas aufgelockert. Die Milchsäure macht
das Fleisch zarter und schneller gar. Die Essig-
und Weinsäure in einer Rotwein-Beize be-
wirkt dies ebenso. Kommt das Wildfleisch
allerdings aus dem Gefrierschrank,
dann keinesfalls beizen!

ZUBEREITUNG

BUTTERMILCHGEBEIZTE HIRSCHSCHNITZEL MIT KASTANIENFÜLLUNG:

Für die BEIZE die Wacholderbeere mit der Messerklingen leicht zerdrücken und in ein großes Behältnis (mit Deckel) geben. Die Hirschschnitzel und Zitronenscheiben ebenso hineinlegen und mit der Buttermilch übergießen. Zugedeckt im Kühlschrank einen Tag in der Beize ziehen lassen. Danach Fleisch aus der Buttermilch-Beize nehmen (etwas Beize für später beiseite stellen!) und mit Küchenpapier trockentupfen. In jedes Hirschschnitzel mit scharfem, spitzem Messer eine Tasche für die Füllung einschneiden. Backofen auf 120° C Ober-/Unterhitze (Umluft: 100° C) vorheizen. Für die FÜLLUNG das Hirschfleisch zusammen mit den gegartem Esskastanien, dem Eiweiß, der Petersilie, Salz und Pfeffer mit dem Stabmixer oder im Multi-Zerkleinerer zu einer feinen Paste mixen. Diese in einen Spritzbeutel geben. Füllung vorsichtig in jede Hirschschnitzel-Tasche spritzen. Die Öffnung der Taschen mit je 2 oder 3 Zahnstochern verschließen. Butterschmalz in einer großen Pfanne erhitzen, Schnitzel auf jeder Seite scharf anbraten. Schnitzel auf das Gitter (mittlere Schiene) des Backofens legen (Auffangblech oder Auffanggefäß wegen des heruntertropfenden Fleischsaftes darunter stellen!) und ca. 20 bis 30 Min. bei 120° C Ober-/Unterhitze (Umluft: 100° C) fertig garen. Zum Schluss den Grill des Ofens anstellen und die Kruste ganz kurz leicht andunkeln lassen. Den Fleischsaft für die Sauce beiseite stellen.

SPÄTBURGUNDER-BUTTERSauce:

Preiselbeeren und Zucker mischen, kalt verrühren bis sich der Zucker aufgelöst hat. Beiseite stellen Zwiebelwürfel in einem Topf in etwas Butterschmalz kurz anschwitzen lassen, leicht zuckern. Mit Rotwein ablöschen.

Mit 3 EL der Buttermilch-Beize, dem aufgefangenen Fleischsaft (Bratensaft aus dem Backofen) und Thymianzweigen ca. 20 - 25 Min. einreduzieren. Die Butter hinzufügen und umrühren, aber nicht mehr kochen lassen. Vom Herd nehmen, 1,5 EL der gezuckerten Preiselbeeren (Beeren + gezogener Saft) unterrühren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken.

QUARK-SPÄTZLE:

Eier, Magerquark und Mineralwasser verrühren, nach und nach Mehl zugeben. Wirft die entstandene Masse Blasen, dann mit Mehl bestäuben und abgedeckt 20 Min. ruhen lassen. 4 - 5 l Wasser in einem großem Topf mit ½ TL Salz zum Kochen bringen. Teig durch Spätzlesieb (oder Spätzlereibe) ins kochende Wasser drücken, leicht sprudelnd ohne Deckel weiterkochen. Lauch mit Butter in einer Pfanne anschwitzen. Schwimmen die Spätzle im Topf an der Wasseroberfläche, dann mit der Schaumkelle herausheben und in der Pfanne mit dem Lauch leicht durchschwenken. Spätzle mit Hirschschnitzeln und Spätburgunder-Preiselbeer-Buttersauce auf Tellern anrichten und mit den restlichen gezuckerten Preiselbeeren garnieren.



**KOMBINIEREN
SIE NACH
HERZENSLUST**

Unseren Musterkatalog auf www.primo-stockach.de anschauen.

Mit den Primo-Heimatblättern können Sie Ihren Weihnachtsgruß an all Ihre Kunden schicken.

Setzen Sie unsere Heimatblätter wie ein Puzzle zusammen oder nutzen Sie unsere Primo-Kombinationen.

Gerne beraten wir Sie telefonisch oder werfen Sie einen Blick in unsere aktuellen Mediadaten unter www.primo-heimatblatt.de.



Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen zusammenstellen, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

3 Ausgaben: 5% Rabatt

5 Ausgaben: 10% Rabatt

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

SO KOMMT IHR AUFTRAG RICHTIG AN

per Post: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach
per Fax: 0 77 71 93 17-40
per E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de





Erste Adresse: Für Kauf & Verkauf.

Digital, persönlich, seenah.

Suchen, finden oder den Wert der eigenen vier Wände ermitteln: bei uns sind Sie immer gut beraten. Digital auf unserer Immobilienplattform und, am liebsten, natürlich persönlich.



Katrin Niederberger



Michelle Nitsch

Jetzt **kostenlos** Immobilienwert ermitteln!



Durch unsere **Beratung vor Ort** oder online unter:
leben-am-bodensee.de

Ihre Beratung für
 Konstanz & Umgebung
 T 07541 704-5523



24 STUNDEN PFLEGE
LKR.- KONSTANZ U. HEGAU

CARE-by-SAUTER www.care-by-sauter.com
 Tel.07735 9380227 info@care-by-sauter.com

Dir stinkt's?

 **PROTRANCE**

... endlich nicht mehr rauchen!

Infos und Terminvereinbarung hier



 07556 24 76 007
 protrance.de
 info@protrance.de



www.primo-stockach.de



HERMANN MÜLLER
PUTZ + STUCK GMBH



Gestalte mit uns die Zukunft

BRING DEIN TALENT IN UNSER TEAM EIN.



LILIENTHALSTR. 7 · 78467 KONSTANZ · TEL: 07531/6 27 00 · FAX: 07531/5 17 00 · INFO@HM-PUTZ-STUCK.DE

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Jetzt kostenfreie Wertermittlung sichern:

www.ardelean-immobilien.de

Wenn's um Werte geht!



ARDELEAN IMMOBILIEN



Untere Schloßhalde 30 | 78351 Bodman-Ludwigshafen